

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: SSK147BR1

Sink unit PREMIUM - 1400x700mm - with 1 basin on the right



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for GGM Gastro Sink Unit Premium 1400x700mm with 1 Basin on the Right (SSK147BR1)

1. General Information

Thank you for choosing the GGM Gastro Sink Unit Premium. This high-quality sink unit is designed for commercial kitchen use, ensuring durability and efficiency. It features a single basin on the right, providing ample space for your washing and cleaning needs.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the sink unit is installed near a suitable electrical outlet if connected to any electronic devices. Use only certified professionals for installation.
- **Water Supply:** Connect only to approved potable water supply and ensure that all connections are leak-proof.
- **Surface Safety:** The stainless steel surface can be slippery when wet. Use caution to avoid slips and falls.
- **Heat Protection:** Stay clear of hot liquids and surfaces to avoid burns.
- **Maintenance:** Regularly inspect the unit for any signs of wear and tear. Replace any damaged parts immediately to prevent accidents.
- **User Training:** Ensure that all users are trained in the safe operation of the sink unit.

3. Product Specifications

- **Model Number:** SSK147BR1
- **Dimensions:** 1400mm x 700mm
- **Material:** High-quality stainless steel
- **Number of Basins:** 1 (on the right)
- **Type:** Sink unit for commercial use
- **Weight:** 48 kg
- **Installation Type:** Floor-mounted
- **Waste Outlet Size:** 1.5 inches

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a flat, stable surface that is close to plumbing and electrical sources.
2. **Unboxing:** Carefully remove the sink unit from its packaging. Inspect for any damage encountered during shipping.
3. **Assembly:**
 - Secure the legs to the base of the sink unit, ensuring all screws are tightened.
 - Level the unit using the adjustable feet provided.
4. **Plumbing Connections:**
 - Connect the water supply lines to the inlet valve.
 - Attach the drain pipe to the waste outlet.
5. **Testing:**
 - Once the connections are made, turn on the water supply and check for leaks.
 - Run water in the basin to ensure drainage is functioning properly.

5. Operation

- To use the sink, simply turn on the water supply via the faucet connected to the unit.
- Ensure the drainage is clear before use to avoid backups.
- Always clean the sink unit after usage to maintain hygiene.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the stainless steel surface with mild soap and warm water. Avoid using abrasive materials that could scratch the finish.
- Rinse thoroughly and dry with a soft cloth to prevent water spots.
- Regularly check and clean the drain and plumbing connections to avoid clogs.

7. Troubleshooting

- **Water Leaks:** Check all connections for tightness. If leaks persist, replace washers or consult a professional.
- **Clogs:** If water does not drain properly, inspect the drain for obstructions and clean as necessary.
- **Stains:** For stubborn stains, use a specialized stainless steel cleaner following the manufacturer instructions.

8. Disposal

When disposing of the sink unit, comply with local regulations regarding metal waste. Ensure no harmful residues are left within the unit that could pose an environmental hazard.

9. Contact

For further assistance, please contact us:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing GGM Gastro. We hope you enjoy using your new sink unit!

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Abwaschunit Premium 1400x700mm mit 1 Becken auf der rechten Seite (SSK147BR1)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Abwaschunit Premium 1400x700mm mit 1 Becken auf der rechten Seite. Dieses Produkt wurde entwickelt, um höchsten Ansprüchen an Funktionalität und Langlebigkeit gerecht zu werden und ist ideal für Gastronomiebetriebe.

2. Sicherheitsinformationen

- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass der Standort für das Produkt geeignet ist und den geltenden Vorschriften entspricht.
- Verwenden Sie keine aggressive Chemikalien oder scharfen Gegenstände zur Reinigung, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.
- Halten Sie den Arbeitsplatz trocken und vermeiden Sie das Hineinstecken von elektrischen Geräten in die Nähe des Wassers.
- Sorgen Sie dafür, dass alle Wasseranschlüsse sicher sind und keine Lecks entstehen.
- Im Falle eines Defekts oder einer Beschädigung des Produkts, verwenden Sie es nicht und kontaktieren Sie unseren Kundenservice.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktmodell: SSK147BR1
- Abmessungen: 1400 mm x 700 mm
- Beckenanzahl: 1 (rechts)
- Material: Edelstahl hochglanz-polier
- Durchflussrate: 1,5 l/min
- Anschlussgröße: 3/4 Zoll

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass Sie über das notwendige Werkzeug verfügen: Schraubenschlüssel, Schraubenzieher, Dichtungsband, Wasserwaage.
- Wählen Sie einen stabilen Untergrund und messen Sie den verfügbaren Platz für die Installation.
- Montieren Sie die Beine der Abwaschunit gemäß der beiliegenden Anleitung.
- Schließen Sie die Wasserleitungen wie folgt an:
 - a. Schrauben Sie den Wasserhahn an den vorgesehenen Anschluss.
 - b. Schließen Sie den Abfluss an und stellen Sie sicher, dass Dichtungsband verwendet wird, um Lecks zu verhindern.
- Überprüfen Sie mit einer Wasserwaage die Ausrichtung der Abwaschunit und justieren Sie gegebenenfalls.
- Sichern Sie die Unit mit den mitgelieferten Schrauben.

5. Betrieb

- Vor dem ersten Gebrauch, spülen Sie die Abwaschunit gründlich mit Wasser, um mögliche Rückstände zu entfernen.
- Füllen Sie das Becken mit Wasser und verwenden Sie geeignete Reinigungsmittel.
- Nach Gebrauch, entleeren Sie das Becken und reinigen Sie die Oberfläche.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Edelstahloberflächen regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch und vermeiden Sie scheuernde Materialien.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Wasseranschlüsse auf Lecks.

7. Fehlerbehebung

- Wenn Wasser aus den Anschlüssen droht zu lecken, überprüfen Sie die Dichtungen und ziehen Sie die Schrauben nach.
- Bei verstopftem Abfluss, verwenden Sie eine Saugglocke oder eine geeignete Abflussreinigung, um Blockaden zu entfernen.
- Bei technischen Problemen kontaktieren Sie unseren Kundenservice.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und Materialien. Trennen Sie Metall von Kunststoffen, wenn möglich.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de GGM Gastro Spoelunit Premium 1400x700mm met 1 Kom aan de Rechterkant - SSK147BR1

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aankoop van de GGM Gastro Spoelunit Premium. Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en biedt een robuuste, duurzame oplossing voor het afwassen en schoonhouden van keukengerei. Deze spoelunit is uitgerust met een enkele spoelkom aan de rechterkant en is ideaal voor keukens met beperkte ruimte.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik: Deze spoelunit is uitsluitend bestemd voor het wassen van eet- en keukengerei. Gebruik het niet voor andere doeleinden.
- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie in de ruimte waar deze spoelunit is geïnstalleerd.
- Vochtige omstandigheden: Vermijd dat elektrische componenten in contact komen met water. Houd de unit droog.
- Stroomvoorziening: Controleer of de spanning van de voeding overeenkomt met de specificaties van het apparaat alvorens het in gebruik te nemen.
- Verantwoordelijkheid: Laat kinderen en onbevoegden niet zonder toezicht gebruik maken van de spoelunit.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1400mm (L) x 700mm (B) x 900mm (H)
- Diepte basinkom: 500mm
- Materiaal: Roestvrij staal
- Voltage: 230V
- Vermogen: 1,5 kW
- Capaciteit: 1 spoelkom

4. Installatie en Opstelling

1. Locatie: Kies een vlakke en stabiele ondergrond voor de spoelunit. Zorg dat de omgeving geschikt is voor het werken met water en elektrische apparatuur.
2. Aansluiting op water: Sluit de waterinlaat aan op de watertoevoer. Gebruik geschikte koppelingen om lekkages te voorkomen.
3. Afvoer: Zorg voor een goede afvoerverbinding onder de gootsteen. Controleer op lekken na installatie.
4. Elektrische aansluiting: Sluit de spoelunit aan op een geaard stopcontact. Controleer op de correcte spanning en stroomcapaciteit zijn vereist.
5. Bevestiging: Indien nodig, bevestig de spoelunit aan de muur of aan een andere stevige constructie voor extra stabiliteit.

5. Bediening

- Vul de spoelkom met warm of koud water naar wens.
- Voeg afwasmiddel toe indien nodig.
- Plaats de vuile vaat in de spoelkom en laat deze enige tijd weken voor gemakkelijker schoonmaken.
- Spoel de vaat af onder stromend water en laat deze drogen op een droogrek.

6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de spoelunit regelmatig met mild afwasmiddel en een zachte borstel of doek.
- Vermijd schurende middelen die de afwerking kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig op lekkages en breng zo nodig reparaties aan.
- Maak de afvoer regelmatig schoon om verstoppingen te voorkomen.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Water loopt niet weg.
 - Oplossing: Controleer de afvoer op verstoppingen en reinig deze indien nodig.
- Probleem: Lekkage bij de aansluitingen.
 - Oplossing: Controleer de aansluitingen en draai ze stevig vast of vervang versleten pakkingen.

8. Verwijdering

Neem bij het weggooien van dit product contact op met uw lokale afvalverwerkingsdienst voor een milieuvriendelijke verwijdering. Roestvrij staal is recyclebaar; zorg ervoor dat het op de juiste manier wordt afgevoerd.

9. Contact

Voor verdere ondersteuning of vragen kunt u contact opnemen met:

- E-mail: info@ggmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Fregadero Premium 1400x700mm con 1 Seno a la Derecha (SSK147BR1)

1. Información General

La Unidad de Fregadero Premium SSK147BR1 está diseñada para proporcionar una solución eficiente y de calidad para el lavado de utensilios en entornos de cocina profesional. Fabricada en acero inoxidable de alta calidad, esta unidad garantiza durabilidad y resistencia a la corrosión.

2. Información de Seguridad

- Uso Aceptable: Este producto está destinado exclusivamente para su uso en entornos comerciales de cocina.
- Riesgo de Cortes: Maneje con cuidado los bordes del fregadero, ajústelos con precaución.
- Humedad: Evite el deslizamiento en el área circundante del fregadero. Mantenga el área de trabajo limpia y seca.
- Descargas Eléctricas: No conecte eléctricos cercanos al agua y asegúrese de que la instalación eléctrica esté bien aislada.
- Uso de Productos Químicos: Solo utilice limpiadores y desinfectantes aprobados que no dañen el material del fregadero.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: SSK147BR1
- Dimensiones: 1400 x 700 mm
- Material: Acero inoxidable
- Número de Senos: 1 (a la derecha)
- Profundidad del Seno: 400 mm
- Tipo de instalación: Encastre
- Certificaciones: Cumple con la normativa de seguridad EN 1822

4. Instalación y Configuración

1. Ubicación: Seleccione un área adecuada con acceso a agua y desagüe.
2. Herramientas necesarias: Taladro, tornillos, nivel, mangueras de conexión de agua.
3. Montaje:
 - Coloque el fregadero en la ubicación deseada.
 - Asegúrese de que esté nivelado utilizando un nivel.
 - Fije el fregadero a la encimera utilizando los tornillos provistos.
4. Conexiones de Agua:
 - Conecte las mangueras de agua caliente y fría a la parte inferior del fregadero.
 - Asegúrese de que las conexiones estén firmes para evitar fugas.
5. Desagüe:
 - Instale el sistema de desagüe según las instrucciones del fabricante de la válvula de desagüe.

5. Operación

- Llenado del Seno: Abra las válvulas de agua para llenar el seno según sea necesario.
- Uso: Utilice el fregadero para limpiar utensilios, recipientes y otras herramientas de cocina.
- Desagüe: Asegúrese de que el agua drene adecuadamente por el sistema de desagüe.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza Diaria: Limpie el fregadero con un paño suave y agua caliente con jabón.
- Desinfección: Use una solución desinfectante segura para acero inoxidable semanalmente.
- Prevención de la Corrosión: Evite el uso de limpiadores abrasivos que puedan dañar la superficie.
- Revisión: Inspeccione regularmente conexiones y sellos para detectar fugas.

7. Resolución de Problemas

- Fuga de Agua: Verifique las conexiones de las mangueras y apriételas.
- Desagüe Lento: Revise si hay obstrucciones en la trampa del desagüe.
- Inestabilidad: Asegúrese de que el fregadero esté nivelado y bien fijado.

8. Eliminación

Este producto debe ser desechado de acuerdo con las normativas locales sobre residuos. Retire las piezas reutilizables y contáctese con un servicio de reciclaje especializado para el acero inoxidable.

9. Contacto

Para obtener más información o asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo Electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit: Unité de lavage Premium 1400x700mm avec 1 bassin à droite (SSK147BR1)

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi notre Unité de Lavage Premium. Ce produit est conçu pour offrir une solution efficace aux besoins de lavage dans les environnements professionnels tels que les cuisines commerciales, restaurants, et autres établissements de restauration. Ce manuel a pour but de vous guider à travers l'utilisation correcte et sécurisée de ce produit.

2. Informations de sécurité

- Utilisation appropriée: Ce produit est uniquement destiné à un usage professionnel dans des environnements de cuisine. Ne l'utilisez pas pour des fins autres que celles prévues.
- Installation: L'installation doit être effectuée par un professionnel qualifié afin d'assurer la conformité avec les normes locales.
- Manipulation: Veillez à soulever et à déplacer l'unité de lavage avec précaution pour éviter les blessures. Utilisez des équipements appropriés pour soulever.
- Soins des matériaux: Évitez d'utiliser des nettoyants abrasifs qui pourraient rayer la surface de l'inox.
- Environnement humide: Attention aux risques de glissade dans un environnement humide. Utilisez des tapis antidérapants si nécessaire.

3. Aperçu du produit et spécifications

Spécifications techniques

- Dimensions: 1400 mm (L) x 700 mm (P)
- Bassin: 1 bassin situé à droite
- Matériau: Acier inoxydable de haute qualité
- Épaisseur: 1.2 mm
- Hauteur: 850 mm
- Poids: 60 kg
- Normes: Conforme aux réglementations de sécurité en vigueur

4. Installation et mise en place

1. Préparation de l'espace: Assurez-vous que l'emplacement a une surface solide et nivelée.
2. Raccordement à l'eau: Connectez le robinet d'eau chaude et d'eau froide aux tuyaux correspondants à l'arrière de l'unité.
3. Siphon: Installez le siphon fourni pour assurer un bon drainage.
4. Fixation: Utilisez les vis et supports fournis pour fixer l'unité au mur afin d'éviter tout basculement.
5. Vérification: Inspectez toutes les connexions pour détecter d'éventuelles fuites avant de mettre l'unité en service.

5. Fonctionnement

- Remplissage: Ouvrez le robinet pour remplir le bassin selon vos besoins.
- Utilisation: Utilisez le bassin pour laver les ustensiles, la vaisselle et autres équipements de cuisine.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage des surfaces: Nettoyez l'inox avec un chiffon humide et un détergent doux.
- Évacuation: Vérifiez régulièrement le système de drainage pour éviter les obstructions.
- Inspection: Inspectez régulièrement les joints et les tuyaux pour s'assurer de leur bon état.

7. Dépannage

- Fuites d'eau: Vérifiez les connexions et resserrez si nécessaire.
- Bassin bouché: Utilisez un furet pour dégager les obstructions.
- Problèmes de drainage: Assurez-vous que le siphon n'est pas obstrué.

8. Élimination

Lorsque vous n'avez plus besoin de l'unité de lavage, veuillez vous conformer aux réglementations locales pour le recyclage des matériaux en acier inoxydable.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, veuillez nous contacter :

- Email: info@gmgastro.com
- Téléphone: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Unità Lavabo Premium 1400x700mm con 1 Vasca a Destra (SSK147BR1)

1. Informazioni Generali

L'unità lavabo Premium SSK147BR1 è progettata per uso commerciale, offrendo un design funzionale e robusto per soddisfare le esigenze di ristoranti, bar e altre strutture di ristorazione. Questo prodotto è conforme alle attuali normative di sicurezza e qualità dell'Unione Europea.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni incluse nel manuale.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Assicurarsi che l'unità sia installata in modo sicuro e stabile.
- Non sovraccaricare l'unità lavabo oltre la sua capacità designata.
- Tenere lontano da fonti di calore e materiali infiammabili.
- In caso di malfunzionamenti o danni, interrompere immediatamente l'uso e contattare un professionista.
- Utilizzare solo detersivi non aggressivi per la pulizia, evitando sostanze chimiche abrasive.
- Mantenere l'area circostante l'unità lavabo asciutta per prevenire scivolamenti e cadute.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1400 mm (L) x 700 mm (P)
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Vasca: 1 vasca a destra
- Spessore del materiale: 1,2 mm
- Altezza: 850 mm
- Finitura: Lucida
- Utilizzo: Commerciale
- Peso: 90 kg
- Capacità di carico: 200 kg

4. Installazione e Setup

1. Assicurarsi di avere un'area di lavoro piana e stabile.
2. Controllare che tutte le parti siano presenti e in buone condizioni.
3. Posizionare l'unità lavabo nell'area designata.
4. Collegare il sistema di scarico alla vasca, assicurandosi che sia installato correttamente per evitare perdite.
5. Fissare l'unità al pavimento per stabilità. Utilizzare viti e ancoraggi adeguati.
6. Verificare e testare il sistema dell'acqua e dello scarico prima di utilizzo.

5. Operazione

- Riempire la vasca con acqua e detersivo per la pulizia degli utensili.
- Utilizzare utensili e spugne appropriate per la pulizia.
- Dopo l'uso, svuotare e sciacquare la vasca con acqua pulita.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente con detersivi non abrasivi.
- Evitare l'uso di spugne ruvide che possano graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Controllare periodicamente la tenuta dei collegamenti per evitare perdite.
- Effettuare una manutenzione annuale per garantire il buon funzionamento dell'unità.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se si verifica una perdita, controllare i collegamenti delle tubazioni.
- In caso di scarsa pressione dell'acqua, verificare i filtri o le valvole di chiusura.
- Se si nota ruggine o macchie, pulire immediatamente la superficie con un detersivo delicato.

8. Smaltimento

- Smaltire l'unità secondo le normative locali per i rifiuti in acciaio inossidabile.
- Non gettare il prodotto insieme ai rifiuti domestici.
- Consultare le linee guida sul riciclaggio locali per una corretta disposizione.

9. Contatti

Per ulteriori domande o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania